



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

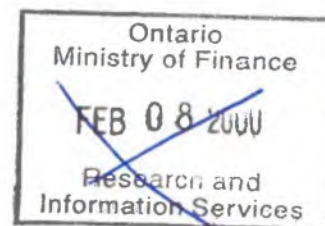
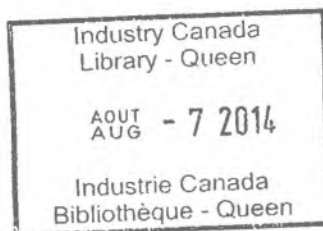
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Octobre 1999

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

October 1999



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES			
Octobre 1999 & 1998					October 1999 & 1998			
	Mois courant Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année Yearly to date		Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	115	4	119	(91)	1,143	62	1,205	(1,141)
N.-É./N.S.	224	13	237	(255)	2,246	220	2,466	(2,508)
I.P.-É./P.E.I.	18	2	20	(19)	129	32	161	(153)
N.-B./N.B.	100	9	109	(131)	1,014	147	1,161	(1,140)
Québec	2,003	267	2,270	(2,487)	19,398	2,741	22,139	(23,828)
Ontario	1,946	233	2,179	(2,205)	19,477	2,377	21,854	(24,961)
Manitoba	176	16	192	(237)	2,058	186	2,244	(2,300)
Saskatchewan	143	28	171	(149)	1,352	361	1,713	(1,720)
Alberta	742	123	865	(785)	7,369	1,277	8,646	(8,085)
C.-B./B.C.	724	77	801	(677)	6,806	911	7,717	(6,952)
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	(1)	51	12	63	(46)
Yukon	2	1	3	(3)	32	2	34	(36)
Nunavut	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	6,194	773	6,967	(7,040)	61,075	8,328	69,403	(72,870)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Octobre 1999

October 1999

	Mois courant Current Month			Total	Cumul pour l'année Yearly to date		
	Div I	Div II (Cons.)			Div I	Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	1	3	4		5	24	29
N.-É./N.S.	5	52	57		34	460	494
I.P.-É./P.E.I.	0	3	3		2	7	9
N.-B./N.B.	4	4	8		27	61	88
Québec	73	251	324		616	2,498	3,114
Ontario	54	456	510		513	3,636	4,149
Manitoba	1	22	23		19	273	292
Saskatchewan	4	22	26		8	243	251
Alberta	14	47	61		147	481	628
C.-B./B.C.	20	43	63		195	484	679
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0		1	4	5
Yukon	0	0	0		0	4	4
Nunavut	0	0	0		0	0	0
Canada	176	903	1,079		1,567	8,175	9,742

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Octobre 1999

October 1999

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	13	0	13
N.-É./N.S.	3	0	3	24	0	24
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	1	0	1
N.-B./N.B.	0	0	0	17	0	17
Québec	9	0	9	66	0	66
Ontario	36	0	36	542	5	547
Manitoba	5	0	5	37	0	37
Saskatchewan	0	0	0	4	0	4
Alberta	12	0	12	93	26	119
C.-B./B.C.	5	0	5	93	13	106
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	0	1
Yukon	0	0	0	3	1	4
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	70	0	70	894	45	939

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE OCTOBRE 1999, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF October 1999, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	205,005
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	140,486
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	6	224,107
Industries de la construction Construction industries	0	0	4	989,778
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	130,276	6	406,391
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	172,998
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	861,455
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	111,831	14	2,001,514
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	631,526
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	195,600	1	195,600
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	9	1,922,122
Autres industries de services Other service industries	1	0	11	3,761,086
Total	4	437,707	62	11,512,068

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	49,005	5	172,961
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	757,674	11	1,968,394
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	19	3,848,808
Industries de la construction Construction industries	2	114,951	26	5,880,975
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	15	1,939,244
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	46,800
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	1,660,446	5	1,885,891
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	555,969	61	9,836,829
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	7,852,225
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	1,583,647
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	41,603	9	1,693,770
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	88,501
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	378,297
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	33	38,387,886
Autres industries de services Other service industries	0	0	23	3,346,758
Total	13	3,179,648	220	78,910,986

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	12,963
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	91,023
Industries de la construction Construction industries	0	0	4	1,924,085
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	1,000	1	1,000
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	10	1,186,652
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	58,796	5	1,312,653
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	166,256
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	8	909,269
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	2	59,796	32	5,603,901

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	83,033
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	2	99,143
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	30,428	5	665,047
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	5	840,021
Industries de la construction				
Construction industries	4	370,472	29	5,035,422
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	67,309	23	2,427,968
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	6	1,264,498
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	223,790	31	2,422,678
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	114,737
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	896,001
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	9	1,168,183
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	49,540
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	41,057
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	376,260
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	18	20,647,250
Autres industries de services				
Other service industries	1	153,203	9	2,976,928
Total	9	845,202	147	39,107,766

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	1,274,833	42	7,962,595
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	147,131	4	689,505
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	173,921	47	7,357,580
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	261,500
Industries manufacturières Manufacturing industries	26	3,527,511	287	120,091,141
Industries de la construction Construction industries	19	4,234,820	251	49,760,385
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	16	937,565	120	15,049,450
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	622,627	21	5,382,578
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	17	5,549,146	207	64,217,316
Industries du commerce de détail Retail trade industries	56	8,081,498	576	76,087,822
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	0	20	7,897,515
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	8	1,514,466	51	21,295,501
Industries des services aux entreprises Business service industries	21	2,780,350	231	66,822,450
Industries des services gouvernementaux Government service industries	3	5,181,651	8	5,881,099
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	1,062,747	8	2,660,543
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	7	632,739	58	20,149,922
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	48	6,243,973	446	51,817,119
Autres industries de services Other service industries	28	17,361,741	362	82,239,857
Total	267	59,326,719	2,741	605,623,879

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	67,478	23	2,614,293
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	447,804	4	953,039
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	7	1,356,164
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	78,785
Industries manufacturières Manufacturing industries	10	921,469	176	71,074,010
Industries de la construction Construction industries	32	9,549,173	350	173,858,890
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	12	924,864	134	17,784,461
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	207,897	37	4,182,166
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	17	2,484,713	130	69,233,270
Industries du commerce de détail Retail trade industries	58	12,185,330	517	152,636,176
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	23	39,132,920
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	1,437,896	57	27,752,679
Industries des services aux entreprises Business service industries	21	10,622,660	193	97,436,949
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	7	1,216,710
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	79,281	3	196,455
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	223,784	22	4,349,907
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	39	7,609,415	398	65,903,419
Autres industries de services Other service industries	30	11,967,881	294	213,400,769
Total	233	58,729,645	2,377	943,161,062

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	41,000	28	16,940,845
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	69,753
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	347,005	7	1,385,831
Industries de la construction Construction industries	3	308,639	25	2,879,353
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	103,258	17	1,240,102
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	83,459
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	6,819,071
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	391,223	45	6,121,534
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	342,964
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	219,350	4	442,865
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	16,239
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	2,141,010
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	572,935	35	3,590,487
Autres industries de services Other service industries	2	96,368	12	1,197,749
Total	16	2,079,778	186	43,271,262

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	1,024,478	94	87,347,842
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	18,179
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	100,290
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	126,954	9	1,594,099
Industries de la construction Construction industries	2	233,818	45	6,425,984
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	6	352,326	47	5,574,444
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	6	2,542,431
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	1,208,309
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	778,958	58	5,892,559
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	688,173
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	17,170	2	159,938
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	6	493,899
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	6	1,199,667
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	364,628	34	3,397,164
Autres industries de services Other service industries	4	287,912	43	3,603,657
Total	28	3,186,244	361	120,246,634

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	2	647,856	42	7,524,382
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	82,164
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	12	3,596,781
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	4	339,906	49	160,341,383
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	8	5,706,875	40	12,558,002
Industries de la construction				
Construction industries	24	2,262,219	306	47,223,586
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	9	2,138,591	172	19,510,662
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	10	1,307,669
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	270,810	13	2,523,729
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	25	7,248,765	189	31,836,123
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	3	923,918
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	2	122,340	11	2,642,459
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	6	918,187	77	11,076,553
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	178,482
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	6	2,380,880
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	11	11,533,260	106	35,435,692
Autres industries de services				
Other service industries	31	6,639,077	239	57,590,343
Total	123	37,827,886	1,277	396,732,808

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	9	852,871
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	4	146,590
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	24,055	27	3,670,014
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	820,040	70	21,753,230
Industries de la construction Construction Industries	7	1,235,875	169	41,187,832
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	330,470	54	7,768,786
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	1,041,354	18	5,374,291
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	489,372	38	16,272,360
Industries du commerce de détail Retail trade industries	19	4,860,255	126	39,102,960
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	474,985	14	12,056,502
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	157,605	13	1,973,271
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	490,560	45	14,680,883
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	150,630
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	3	349,037
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	7	1,300,266
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	13	1,768,937	80	19,225,925
Autres industries de services Other service industries	12	15,477,884	231	123,644,205
Total	77	27,171,392	911	309,509,653

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	253,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	169,665
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	1
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	355,913
Autres industries de services Other service industries	0	0	7	744,042
Total	0	0	12	1,522,621

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	56,575
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	1	10,644	1	10,644
Total	1	10,644	2	67,219

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	17	3,055,645	241	123,338,824
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	4	643,940	22	2,348,407
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	7	986,078	113	18,842,398
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	4	339,906	56	160,781,958
Industries manufacturières Manufacturing industries	52	11,449,854	620	233,460,272
Industries de la construction Construction industries	93	18,309,967	1,211	335,475,865
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	49	4,984,659	589	71,871,172
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	7	1,871,878	98	19,092,392
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	42	10,455,487	412	164,286,900
Industries du commerce de détail Retail trade industries	176	34,437,618	1,628	327,124,847
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	474,985	67	69,008,954
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	18	3,249,477	144	56,303,496
Industries des services aux entreprises Business service industries	58	15,131,506	582	195,759,730
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	5,377,251	20	7,582,080
Industries des services d'enseignement Educational service industries	3	1,142,028	17	3,441,813
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	8	856,523	107	32,442,465
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	118	28,093,148	1,169	241,592,246
Autres industries de services Other service industries	110	51,994,710	1,232	492,516,039
Total	773	192,854,661	8,328	2,555,269,859

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE OCTOBRE 1999, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF OCTOBER 1999, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	155,209
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	26,931,129
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	1,188,312
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	176,000
Total	0	0	13	28,450,650

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	3,972,517
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	83,407
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	1,302,357
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0	6	741,054
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	0	9	835,042
Autres industries de services Other service industries	1	332,000	3	808,000
Total	3	332,000	24	7,742,377

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	4,541,050
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	4,541,050

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	1,180,378
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	3,138,816
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	675,773
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	60,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	329,342
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	349,480
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	178,333
Total	0	0	17	5,912,122

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	112,904
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	1,798,296	19	22,489,574
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	4,542,500
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	0	9	5,272,336
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	197,857	14	11,030,746
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	3,555,696
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	45,284
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	984,281	5	3,092,100
Autres industries de services Other service industries	2	0	8	9,786,015
Total	9	2,980,434	66	59,927,154

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	593,026
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	6,300,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	652,270
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	895,092	90	879,846,355
Industries de la construction Construction industries	4	589,420	22	13,448,361
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	4,863,251	11	6,722,273
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	1,632,788
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	634,612	29	42,389,757
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	3,562,602	104	68,909,761
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	2,338,122	7	3,244,749
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	8,500,461	30	213,357,244
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	500,583	44	29,241,543
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	41,999,879
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	3	6,242,660
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	47	86,159,486
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	250,250	94	47,394,913
Autres industries de services Other service industries	4	2,719,160	51	482,129,686
Total	36	24,853,552	547	1,930,264,753

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	4,080,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	4,221,808	3	4,347,305
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	205,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	1,573,016
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	7	4,250,772
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	4	3,995,987
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	146,600	4	3,546,698
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	405,763
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	239,000	1	239,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	175,877
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	68,112	8	1,020,228
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	108,536
Total	5	4,675,520	37	23,948,182

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	1,535,172
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	1	5,643,316
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	2	166,457
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	4	7,344,945

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	2,288,484
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	1,097,982
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	21	516,710,621
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	1,813,000	9	24,496,329
Industries de la construction Construction industries	0	0	6	4,615,426
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	5	2,240,592
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	7	4,628,046
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	1,803,692	24	7,566,508
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	10,965,146
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	6,500,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	86,183	3	224,091
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	22,612	17	3,169,070
Autres industries de services Other service industries	4	1,928,691	17	5,268,746
Total	12	5,654,178	119	589,771,041

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	1,643,701
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	188,340
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	64,812,585
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	10	25,310,700
Industries de la construction Construction industries	0	0	6	7,465,700
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	32,868
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	260,000	10	10,450,866
industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0	16	6,525,628
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	313,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	16,857,672
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	508,849
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	1,818,701	18	11,448,193
Autres industries de services Other service industries	1	0	28	4,243,656
Total	5	2,078,701	106	149,801,759

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	800,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	800,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	414,702
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	340,169
Total	0	0	4	754,871

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	16	10,253,287
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	6,300,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	4	5,827,372
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	26	586,147,993
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	10	8,728,196	135	963,313,957
Industries de la construction				
Construction industries	4	589,420	44	33,415,803
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	3	4,863,251	21	10,554,913
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	7	1,692,788
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	6	894,612	60	66,031,080
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	16	5,564,151	177	99,675,477
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	1	2,338,122	16	18,518,882
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	3	8,647,061	47	267,192,743
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	3	586,766	58	33,935,942
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	4	41,999,879
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	1	239,000	6	6,526,944
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	49	87,523,675
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	11	3,143,956	154	67,309,027
Autres industries de services				
Other service industries	12	4,979,851	114	503,039,142
Total	70	40,574,385	939	2,809,258,903

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

